

18세

미만의
선거인 등록

선거인 등록과 관련된 이들 질문에 대한 답은 소책자 안에 있습니다

서언

18세가 되기 전에 등록을 할 수 있습니까?

왜 선거인 등록을 해야 합니까?

임시 등록 신청

선거인 임시 등록 자격은?

선거인 임시 등록 결격사유는?

임시등록 신청 방법은?

어떠한 정보를 제공해야 합니까?

선거인 등록 양식은 어디서 구합니까?

인터넷을 이용하여 등록을 할 수 있습니까?

인터넷을 이용하여 인적사항을 갱신할 수 있습니까?

나는 뉴질랜드 마오리인입니다. 등재할 선거인 명부를 선택할 수 있습니까?

나는 장애인입니다. 임시 등록을 하는 데 도움을 받을 수 있습니까?

선거인 등록 양식을 다시 보내면 어떻게 처리됩니까?

나이가 18세가 되면 어떻게 해야 합니까?

나의 주소가 변경되면 어떻게 해야 합니까?

나의 이름이나 직업이 변경되면 어떻게 해야 합니까?

나의 인적사항을 갱신하는 것을 잊어버리면 어떻게 됩니까?

추가 정보

더 자세한 정보는 어디에서 구합니까?

이 책자의 번역본은 어디에서 구할 수 있습니까?

뉴질랜드 국회의원 선거에서 투표를 하려면 반드시 선거인 등록을 해야 합니다.

더 자세한 내용은

WWW.ELECTIONS.ORG.NZ를 방문하거나

0800 ENROL NOW(0800 36 76 56)로 전화해 보시기 바랍니다

뉴질랜드에서는 적어도 3년에 한번 새로운 국회와 정부를 선출하기 위한 총선을 실시합니다. 선거구에는 일반 선거구와 마오리 선거구가 있습니다. 각 선거구에는 선거인으로 등록한 모든 사람의 명단, 즉 선거인 명부가 있습니다. 귀하가 18세나 그 이상이면 선거인으로 등록할 자격이 되며 법에서 정한대로 반드시 선거인 등록을 해야 합니다. 귀하가 17세이면 임시등록을 할 수 있습니다. 일단 등록이 되면 귀하의 인적사항을 최신 정보로 유지해야 합니다. 뉴질랜드 우체국(우)에서 근무하는 선거인 등록관이 선거인 명부를 관리합니다.

서언

18세가 되기 전에 등록을 할 수 있습니까?

가능합니다. 17세가 되자마자 선거인 등록 신청(Enrolling to vote: Application) 양식을 작성하여 임시등록(provisional enrolment)을 신청할 수 있습니다.

왜 선거인 등록을 해야 합니까?

일단 18세가 되면 결격사유가 없는 한 선거인으로 반드시 등록을 해야 합니다. 선거인 등록을 해야 투표할 기회가 부여됩니다. 투표란 매번 총선이 있을 때마다 귀하가 어떤 대표, 어떤 정당을 선호하는 지 귀하의 의견을 표현할 수 있는 기회입니다. 또한 지방 자치단체 선거, 지역의료이사회(District Health Board) 선거, 국민투표, 또는 여론조사가 있을 때 이에 참여할 수 있는 기회가 부여됩니다.

임시등록 신청

선거인 임시 등록 자격은?

다음의 경우에는 임시등록을 할 수 있습니다:

- 뉴질랜드 시민이거나 뉴질랜드 영주권자이고,
- 나이가 17세이고,
- 어느 때라도 뉴질랜드에서 계속해서 일년 이상 거주하였고,
- 결격사유가 없는 경우.

선거인 임시 등록 결격사유는?

다음과 같은 경우에는 임시등록을 할 수 없습니다:

- 뉴질랜드 시민이지만 최근 3년간 뉴질랜드에 거주하지 않은 경우.
- 영주권자이지만 최근 1년간 뉴질랜드에 거주하지 않은 경우.

(비고: 위의 두 규칙에 예외가 있습니다. 예를 들어 해외 근무 중인 뉴질랜드 공무원이나 군인 및 그 가족에게는 선거권이 주어집니다.)

그 외에도 극 소수의 사람들에게만 적용되는 결격사유가 있습니다. 이러한 결격사유가 적용되는 사람들에 대한 정보는 선거인 등록관에게 통보됩니다. 기타 결격사유에 대한 질문이나 의문점이 있으시면, 무료전화 0800 ENROL NOW(0800 36 76 56)로 문의하거나, 웹사이트 www.elections.org.nz를 방문해 보시기 바랍니다.

임시등록 신청 방법은?

선거인 등록신청(Enrolling to vote: Application)이라는 양식을 작성하기만 하면 됩니다.

어떠한 정보를 제공해야 합니까?

정확한 등록을 위해서 선거인 등록 양식의 모든 질문에 충실하게 답해 주셔야 합니다.

선거인 등록 양식은 어디서 구합니까?

- 이 소책자의 뒷면에 있는 쿠폰을 작성해서 우송해 주시면 등록신청서를 보내 드립니다.
- 이 양식은 어느 우체국(PostShop)에서나 무료로 구할 수 있습니다.
- 무료전화 0800 ENROL NOW(0800 36 76 56)로 전화하시면 등록신청서를 보내 드립니다.
- 무료 문자 전송 번호 3676번으로 귀하의 이름과 주소를 보내 주시면 등록신청처를 보내드립니다.
- 저희 웹사이트 www.elections.org.nz를 방문하여 요청하거나 화면에서 직접 인쇄하시기 바랍니다.

등록 신청서를 작성하신 후 어느 우체국에나 제출하면 됩니다. 또는 아래의 주소로 우표 없이 우송하시면 됩니다:

FreePost 2ENROL

Electoral Enrolment Centre

PO Box 190

Wellington 6140

인터넷을 이용하여 등록을 할 수 있습니까?

가능합니다. 저희 웹사이트 www.elections.org.nz를 방문한 후 “등록, 확인 또는 갱신”(Enrol, check or update) 단추를 누르십시오. 그리고 지시를 따라 귀하의 인적사항을 입력하십시오. 귀하의 인적사항이 이미 기록된 선거인 등록 양식을 다운로드 받아 컴퓨터에서 프린트 한 후, 이 양식에 서명하여 우송하면 절차가 완료됩니다.

아니면, 이 웹사이트를 이용하여 컴퓨터에서 개인 인적사항을 전송한 후 저희가 인쇄한 개인의 선거인 등록 양식을 우편으로 받아 내용을 확인하고 서명한 후 반송해 주셔도 됩니다. 저희 웹사이트에서 귀하의 선거인 등록 인적사항을 온라인으로 확인할 수도 있습니다.

인터넷을 이용하여 인적사항을 갱신할 수 있습니까?

선거인 등록신청(Enrolling to vote: Application) 양식을 작성할 때 이러한 서비스를 이용하기 원한다고 표시했고 이 양식을 선거인 등록관이 접수했으면 온라인으로 인적사항을 갱신할 수 있습니다. 신청자의 이메일 주소도 필요합니다.

인터넷을 이용한 선거인 인적사항 변경은 정부의 각종 온라인 서비스를 이용할 때 로그인 정보를 동일하게 사용하도록 만든 igovt 로그인 제도를 이용하면 됩니다 - igovt 로그인은 안전하며 귀하의 개인 비밀을 보장해 줍니다.

귀하의 선거인 등록이 일단 처리되면 신청서에 기재된 이메일 주소로 귀하에게 연락이 가며, 이로써 선거인 등록 온라인 서비스 이용 절차가 완료됩니다. 이렇게 하기 위해서는 igovt logon 가입을 신청해야 하며, 이미 가입되어 있으면 기존의 로그인 정보를 사용하면 됩니다.

선거인 인적사항의 온라인 갱신을 더 이상 원하지 않을 경우에는 선거인 등록관에게 그 사실을 통보해야 합니다. 그러면 선거인 등록 갱신 방법에 대한 귀하의 기록이 변경됩니다.

나는 뉴질랜드 마오리인입니다. 등재할 선거인 명부를 선택할 수 있습니까?

처음 등록하는 뉴질랜드 마오리인은 등록신청서의 해당 난에 서명함으로써 선거인 명부를 선택할 수 있습니다. 한번 선택을 하면 다음 마오리 선거인 명부 선택권을 행사할 때까지 변경할 수 없습니다.

더 자세한 정보는 뉴질랜드 마오리인들의 선거인 등록(Enrolling to vote as a New Zealand Māori)이라는 소책자를 참고하시기 바랍니다.

나는 장애인입니다. 임식 등록을 하는 데 도움을 받을 수 있습니까?

귀하가 신체장애자일 경우에는 해당 등록 양식에 타인이 대리로 작성, 서명하고 날짜를 기입할 수 있습니다. 그러나:

- 대리인은 등록된 선거인이어야 합니다. 즉, 이미 선거인으로 등록한 사람이어야 합니다.
- 해당양식에 대리인이 서명을 한 후 서명 옆에 Elector Physically Disabled – signed by their direction(장애자선거인으로 대리서명)이라고 쓰면 됩니다.
- 또는, 법정 대리인이 해당 양식을 대신 작성할 수 있습니다. 이 경우에는 해당 양식에 법정 대리인이 서명을 한 후 서명 옆에 Elector Physically Disabled - Power of Attorney(장애자 선거인으로 법정대리인 서명)라고 쓰면 됩니다.

가족 중 한 사람이 정신 장애자일 경우에도 대리로 등록을 할 수 있습니다. 자세한 내용은 무료전화 0800 ENROL NOW(0800 36 76 56)로 문의하시기 바랍니다.

선거인 등록 양식을 다시 보내면 어떻게 처리됩니까?

담당 선거인 등록관이 귀하의 등록 신청서가 제대로 작성되었는지 점검합니다. 제대로 작성되었으면, 귀하가 한달 이상 살았던 최종 주소지 선거구의 임시 선거인 명부에 귀하의 이름을 등록합니다. 또한 귀하에게 선거인 임시 등록이 되었다는 확인서를 우송해 드립니다.

나이가 18세가 되면 어떻게 해야 합니까?

별도로 어떤 양식을 작성할 필요 없이 18 세가 되는 날에 자동으로 선거인 등록이 됩니다. 선거인 등록관은 귀하의 신청 대로 선거인으로 등록 되었음을 알리는 편지를 우송해 드립니다.

나의 주소가 변경되면 어떻게 해야 하나요?

이사하기 직전에 어느 우체국에나 들러 우편 재배달 신청서(Mail Re-direction Request)를 작성하시기 바랍니다. 그렇게 하면 우편물을 새 주소지로 배달 받을 수 있고 동시에 귀하가 이사했다는 사실이 선거인 등록관에게 통보됩니다.

이사한 새 주소가 이전과 같은 선거구이면 선거인 등록관은 단순히 귀하의 임시 등록을 수정하고 귀하에게 새로운 확인서를 보내 드릴 것입니다.

그러나 새로운 선거구로 이사했다면 이사한 지 한 달 만에 귀하는 선거인 등록양식을 받게 될 것입니다. 이 양식을 작성하고 서명해서 돌려 보내시면 선거인 등록관은 귀하를 새로운 선거구에 임시 등록하고 확인서를 보내 드릴 것입니다.

선거인 등록관이 어떤 임시 선거인 등록 명부에서도 귀하의 이름을 발견할 수 없으면 귀하의 새로운 주소로 선거인 등록 양식을 우송해 줄 것입니다.

아니면, 선거인 등록 양식을 새로 작성하여 보내거나, 저희의 웹사이트 www.elections.org.nz를 방문하여 귀하의 주소를 온라인으로 변경할 수 있습니다.

나의 이름이나 직업이 변경되면 어떻게 해야 하나요?

귀하의 이름이나 직업이 바뀌면 선거인 등록관 앞으로 가능한 빠른 시일 내에 서면으로 변경통지를 해야 합니다. 아니면 새로운 등록 양식을 작성하거나, 저희의 웹사이트 www.elections.org.nz를 방문하여 귀하의 인적사항을 변경할 수 있습니다.

나의 인적사항을 갱신하는 것을 잊어버리면 어떻게 됩니까?

귀하의 인적사항을 변경하는 것을 잊으면 선거인 등록 갱신 캠페인을 할 때 귀하에게 연락할 수 있는 방법이 없습니다. 따라서 귀하의 이름이 선거인 명부에서 제거됩니다. 그렇게 되면 귀하는 재등록 절차를 밟아야 합니다.

이 안내서를 읽어 주셔서 감사합니다.

선거인 임시등록에 대한 귀하의 모든 질문에 충분한 답변이 되었기를 바랍니다.

더 자세한 정보는 어디에서 구하나요?

선거인 등록에 대한 더 자세한 정보는 다음 방법으로 구할 수 있습니다:

- 저희 웹사이트 www.elections.org.nz를 방문해 보시거나
- 무료전화 0800 ENROL NOW(0800 36 76 56)로 전화하시거나
- 다음과 같은 소책자를 읽어보시면 됩니다
 - 선거인 등록에 대한 안내(Everything you need to know about enrolling to vote*)
 - 뉴질랜드 마오리인의 선거인 등록(Enrolling to vote as a New Zealand Maori*) - 이 소책자는 영문 및 마오리어 번역본만 있음
 - 미공개 선거인 명부에 대한 안내(Everything you need to know about the unpublished electoral roll*)

*이 소책자들은 뉴질랜드 우체국이나 선거인 등록관 사무실에서 구할 수 있습니다.

이 책자의 번역본은 어디에서 구할 수 있습니까?
저희 웹사이트에는 여러 나라 언어로 된 번역본이 있습니다.

Electoral Enrolment Centre
New Zealand Post Limited
P O Box 190
Wellington 6140

전화: 0800 ENROL NOW
(0800 36 76 56)

팩스: (04) 801 0709

이메일: enrol@elections.org.nz

웹사이트: elections.org.nz